

金刚顶瑜伽理趣般若经

唐 金刚智译

金刚顶瑜伽理趣般若经

唐南天竺三藏金刚智依梵本于中天译

如是我闻：

一时薄伽梵妙善成就如来金刚住持平等性智、种种希有殊胜功德，已能善护一切如来无上法王灌顶宝冠，过三界；已能善得一切如来遍金刚智，摩诃瑜伽自在无碍，决定清净一切如来妙法智；已善圆证一切如来毕竟空寂平等性印，所作事业皆得善巧成办，余一切有情种种希愿，随其无罪皆能满足；已善安住三世平等，常无断尽广大周遍身语心性，犹若金刚等诸如来无动无坏。是薄伽梵住欲界顶他化自在天王宫中，一切如来常所游处，咸共称美大宝藏殿。其殿无价摩尼所成，种种珍奇间杂严饰，众生交映放大光明，宝铎金铃处处悬列，微风吹动出和雅音，绮盖缯幡花幢彩拂，宝珠璎珞半满月等，种种杂饰而用庄严，贤圣天仙之所爱乐。与八十亿大菩萨俱，一切皆具陀罗尼门、三摩地门、无碍妙辩，如是等类无量功德，设经多劫赞不能尽。其名曰：金刚手菩萨摩诃萨、观自在菩萨摩诃萨、虚空库菩萨摩诃萨、金刚拳菩萨摩诃萨、文殊师利菩萨摩诃萨、发心即转法轮菩萨摩诃萨、虚空藏菩萨摩诃萨、降伏一切魔怨菩萨摩诃萨。如是上首，有八十亿大菩萨众前后围绕。宣说正法，初中后善，文义巧妙，纯一圆满清白梵行。

尔时世尊，为诸菩萨说一切法自性清净般若波罗蜜多理趣法门。此门即是菩萨句义。云何名为菩萨句义？所谓：“极妙清净句义是菩萨句义；诸见永寂清净句义是菩萨句义；微妙适悦清净句义是菩萨句义；渴爱永息清净句义是菩萨句义；胎藏超越清净句义是菩萨句义；众德庄严清净句义是菩萨句义；意极适悦清净句义是菩萨句义；意清净句义是菩萨句义；色清净句义是菩萨句义；声清净句义是菩萨句义；香清净句义是菩萨句义；味清净句义是菩萨句义；触清净句义是菩萨句义。何以故？乃至一切法自性清净故。一切法自性清净，即般若波罗蜜多最胜清净。”

佛说如是菩萨句义般若理趣清净法已，告金刚手菩萨等言：“金刚手菩萨！若有得闻此一切法自性清净般若波罗蜜多理趣法门，一经于耳，所有烦恼障业极重诸罪皆自消灭，乃至菩提，不生恶道。若能日日受持读诵正念思惟，即于此生定得一切法平等性金刚三摩地。经十六大菩萨生，定得如来执金刚性，疾证无上正等菩提。”

即说密语：

“吽”

尔时世尊，复依毗卢遮那如来之相，为诸菩萨说一切如来寂静法性般若波罗蜜多甚深理趣现等觉门。所谓：“金刚平等成正觉，大菩提坚固性如金刚故；义平等成正觉，大菩提一义性故；法平等成正觉，大菩提自性清净故；一切业平等成正觉，大菩提离一切分别故。”

佛说如是法性门已，告金刚手菩萨言：“金刚手！若有得闻此四种寂静性成正觉般若波罗蜜多理趣现等觉门，信解受持读诵正念思惟，则能超越一切恶道，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“闍(引)”

尔时世尊，复依一切如来能调伏难调有情释迦牟尼之相，为诸菩萨说一切法普胜平等般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“贪无戏论性；嗔无戏论性；爱无戏论性。何以故？乃至一切无戏论性故。一切无戏论性，即般若波罗蜜多无戏论性。”

佛说如是调伏众恶般若理趣普胜法已，告金刚手菩萨等言：“金刚手！若有得闻一切法普胜平等般若波罗蜜多理趣法门，信解受持读诵正念思惟，假使杀害三界一切有情，终不因斯堕于恶道。何以故？已受调伏心律仪故。常生善趣，修菩提行，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“吽”

尔时世尊，复依一切如来自性清净相，为诸菩萨说一切法平等性观自在智印般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“一切贪性清净、嗔性清净；一切贪性清净故，一切垢性清净、罪性清净；一切垢性清净、罪性清净故，一切法性清净、有情性清净；一切法性清净、有情性清净故，一切智性清净；一切智性清净故，即般若波罗蜜多最胜清净。”

佛说如是平等智印般若理趣清净法已，告金刚手菩萨等言：“金刚手！若有闻此一切法平等观自在智印般若波罗蜜多理趣法门，信解受持读诵正念思惟，虽在五欲尘中，不为客尘烦恼诸过所染，譬如莲华虽在淤泥终不染著，乃至疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“唵(二合、长声)”

尔时世尊，复依一切如来为三界之相，为诸菩萨说一切如来灌顶出现智藏般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“灌顶施，令得一切三界法王位故；财宝施，令得一切所愿满足故；净法施，令得一切法宝性故；饮食施，令得一切身口意获安乐故。”

佛说如是灌顶般若理趣智藏已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻如是灌顶甚深理趣智藏法门，信解受持读诵正念思惟，速能满足菩萨行，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“怛𑖅(二合)”

尔时世尊，复依一切如来常住智印密藏相，为诸菩萨宣说一切如来金刚智印甚深般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“执持一切如来金刚身印，得一切如来真实体性故；执持一切如来金刚语印，得一切门自在故；执持一切如来金刚心印，得一切三摩地具足故；执金刚持一切如来金刚智印，得最上身语心如金刚故。”

佛说如是智印法已，告金刚手等言：“金刚手！若有得闻此一切如来金刚智甚深般若波罗蜜多理趣法门，信解受持读诵正念思惟，即得成就最上金刚智印，于一切智及众事业皆得圆满，身语心性犹若金刚不可破坏，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“恶”

尔时世尊，复依一切无戏论法如来之相；为诸菩萨说文字转轮品般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“一切法空，无自性故；一切法无相，离众相故；一切法无愿，离诸愿故；乃至一切法自性清净，即般若波罗蜜多自性清净。”

佛说如是离诸戏论文字法已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻此无戏论般若理趣轮字法门，信解受持读诵正念思惟，于此一切法得无碍智，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“暗(上声、引)”

尔时世尊，复依一切如来入广大转轮相，为诸菩萨说入广大转轮般若波罗蜜多甚深理趣平等性门。所谓：“入金刚平等性，得入一切如来转轮故；入义平等性，得入一切菩萨法转轮故；入法平等性，得入妙法转轮故；乃至入一切法平等性，得入一切法平等性，得入一切法轮转故。”

佛说如是入广大转轮般若理趣平等性已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻如是轮性甚深理趣平等性门，信解受持读诵正念思惟，善能悟入诸平等性，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“𑖅”

尔时世尊，复依一切如来广大供养种种供具，为诸菩萨宣说最胜第一广大

供养种种供具般若波罗蜜多甚深理趣无上法门。所谓：“发菩提心即成广大供养一切如来；救护一切有情即成广大供养一切如来；住持妙法即成广大供养一切如来；乃至书写受持读诵正念思惟供养般若波罗蜜多，即成广大供养一切如来。”

佛说如是真净供养甚深理趣无上法已，告金刚手等言：“若有得闻如是供养般若理趣无上法门，信解受持读诵正念思惟，速能圆满诸菩萨行，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“唵”

尔时世尊，复依一切如来能调伏一切有情相，为诸菩萨宣说能伏一切有情秘密智藏般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“一切有情平等性，即忿怒平等性；一切有情调伏性，即忿怒调伏性；一切有情真法性，即忿怒真法性；一切有情如金刚性，即忿怒如金刚性。何以故？调伏一切有情令得菩提故。”

佛说如是能善调伏甚深理趣智藏已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻如是调伏般若理趣智藏法门，信解受持读诵正念思惟，能自调伏忿怒等过，亦能调伏一切有情常生善趣受诸妙乐，现世怨敌皆起慈心，善能修行诸菩萨行，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“郝”

尔时世尊，复依一切如来住平等相，为诸菩萨说一切法最胜平等性甚深般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“一切法即平等性故，甚深般若波罗蜜多亦即平等性；一切法即第一义性故，甚深般若波罗蜜多亦即第一义性；一切法即法性故，甚深般若波罗蜜多亦即法性；乃至一切有业用性故，当知甚深般若波罗蜜多亦有业用性。”

佛说如是性平等性甚深理趣最胜法已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻如是平等甚深般若理趣最胜法门，信解受持读诵正念思惟，则能通达平等法性甚深般若波罗蜜多，于诸有情心无挂碍，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“唵唎(二合、引)”

尔时世尊，复依一切如来为诸有情作加持相，为诸菩萨说一切有情加持故般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“一切有情即是如来藏，普贤菩萨性遍故；一切有情即是金刚，灌顶圆满性故；一切有情即正法藏性，能转一切正法语轮故；一切有情即是事业藏性，能作一切事业相应故。”

佛说如是加持有情甚深理趣胜藏法已，告金刚手菩萨等言：“若有得闻如

是遍满般若理趣胜藏法门，信解受持读诵正念思惟，则能通达胜藏法性，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“底利(二合、引)”

尔时世尊，复依一切如来无量无边际究竟尽相，为诸菩萨宣说一切法无量无边际究竟尽平等般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“甚深般若波罗蜜多无量故，一切如来亦无量；甚深般若波罗蜜多无边故，一切如来亦无边；甚深般若波罗蜜多一性故，一切诸法亦一性；甚深般若波罗蜜多究竟尽故，一切诸法亦究竟尽。”

佛说如是无边无际究竟理趣金刚已，告金刚手菩萨等言：“金刚手！若有得闻如是究竟般若波罗蜜多理趣金刚法门，信解受持读诵正念思惟，所有一切障碍皆得消灭究竟无余，定得如来执金刚性，疾证无上正等菩提。”

复说密语：

“毗药(二合)”

尔时世尊，复依一切如来离戏论秘密法性毗卢遮那相，为诸菩萨宣说普贤大乐金刚不空神咒，无量决定入诸法性，无初中后最胜第一，甚深般若波罗蜜多理趣法门。所谓：“诸菩萨能广大承事供养故，得最上大乐；能得最上大乐故，能得诸佛无上大菩提；得诸佛无上大菩提故，悉能降伏一切魔军；降伏一切魔军故，得于三界自在最胜成就；于三界自在最胜成就故，能遍饶益一切有情，悉与究竟最上安乐。”

复说密语：

“萨梵

“有最胜者智， 常在生死中，
广度诸众生， 而不入涅槃。
般若波罗蜜， 究竟方便智，
能成清净业， 普净于诸有。
又以于贪等， 调伏诸世间，
乃至有顶天， 清净无为果。
在于生死中， 世法不能染，
如莲华妙色， 尘垢所不污。
大欲清净人， 大施安乐人，
于三界自在， 作坚固利益。”

复说密语：

“诃

“唵娜么萨婆没驮母地萨埵喃
 “唵步地质多跋折嚧(二合)
 “唵三曼多跋陀罗(二合)者利耶
 “唵真多么拏(埵)
 “唵过你嚧提(陀)
 “唵 若(引)底尾[竺-二+戌]帝(空)
 “唵么诃啰伽达[繼-系+言]
 “唵寐(引)哩耶迦嚧制(王)
 “唵萨婆伽弭你
 “唵跋折罗(二合)你哩茶迦嚧折抵吽
 “唵萨婆怛他孽帝(藏)
 “唵婆嚧婆(去声、引)嚧秫提(光)
 “唵达么多娘娜尾秫提(幢)
 “唵羯么尾戌(引)达(你)唵(笑)
 “唵你苏幡跋折哩拏吽泮
 “唵羯么逻霓(利)
 “唵惹呼跋折嚧(因)
 “唵萨婆娜(一引)以你
 “唵 顿唎(二合)羯
 “唵 阿迦罗目契护
 “唵 钵利若波罗帝(叉)郝(拳)鑊(去声)吽(刚)
 “唵([土*缶])闇(磨)
 “唵萨婆怛他孽多么(引)只尾戌(引)达你(语)
 “唵萨婆怛他孽多迦孽嚧(佛)
 “唵萨婆怛他孽多质多跋折嚧(心)

“唵跋折啰萨埵微塞普吒耶萨婆播耶满驮娜你钵啰慕乞叉耶萨婆播耶[薛/女]底弊萨嚧萨怛晚萨嚧怛他[薛/女]多三昧耶跋啰吽怛啰吒”

佛说如是秘密语已，告金刚手菩萨秘密主言：“若诸有情得闻此二十五甚深般若波罗蜜多理趣秘密法门，信解受持读诵正念思惟，现世即得一切如来金刚秘密最胜成就，不久当得一切如来大执金刚法性之身。”

尔时世尊谓诸菩萨，宣说如上诸法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！我此经典难可得闻，乃至极少至于一字，应知是人过去已曾供养诸佛，于诸佛所种诸善根。何况具足听闻受持读诵正念思惟，当知是人决定已曾供养恭敬尊重赞叹八十亿那由多恒河沙等诸佛。若是经典所在之处，此地则为有诸佛塔

。若诸有情爱重此经，常随守护不离身者，是人应受一切世间恭敬供养；是人当得宿命智通，能知过去无量劫事；不为一切诸天魔波旬之所扰乱，四天大王及诸余天常随卫护；一切诸佛及诸菩萨恒常供养摄受，十方净土随愿往生。金刚手！我今略说般若波罗蜜多理趣法门功德如是，若广说者穷劫不尽。”

佛说此经已，金刚手等诸菩萨，天、龙、夜叉、乾闥婆、阿素罗、孽噜拏、紧那罗、摩护啰伽、人非人等，一切众会，皆大欢喜，信受奉行。

金刚顶瑜伽理趣般若经